Vol 3 No. 821
(1) Thursday March 31, 1910
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十三年三月卅一日
第八百二十一號（木曜日）
（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

歐洲電報（三月廿九日）

◎エトナ噴火續報（ミラノ）　伊太利の巨流徐ろに當市に向つて襲ひ來りつゝあり民衆の震恐言ふばかりなし地震屢々あり爆鳴漸く加はり來りて恐怖の度更に一層を增せり新聞紙は昨夜と今日現出してリッコ教授の計算によれば新噴火加へて出襲の數三十五ありと云ふ政府當局等は極力秩序の恢復に努め居れり

◎首相と國民黨（倫敦）　ジョンレッドモンド氏同會者となりて本日國民黨の集會あり席上政府の所謂不認可決議案に一般の贊助を爲さんことに決定したり

◎鐵道樁工（倫敦）　本日ミュールハイム附近に鐵道列車の衝突ありて兵士數十名慘死したり十名の遺骸發見されたるも他は猶ほ破損車廂の下にあり

阿弗利加電報（三月廿九日）

◎ルー氏出發（ケープ）　前大統領ルーズヴェルト氏並びに一行は本日午前四時四十五分アレキサンドリアに向けて當地を出發したり氏は本日アレキサンドリアよりネーブルに向け出發の筈なり一行當地出發に際しては何人も昨日の國民黨示威運動に介意するものなく停車場は前大統領の友人を以て滿たされ何れも熱誠なる告別を爲したりき

▲同上別報（アレキサンドリア）　ルーズヴェルト氏は本日午後埃及に別を告げて二時にブリンツ、ハインリに號に搭乘して伊太利ネーブルに向ひたり出發に際してル氏は太守に宛て懇篤なる謝電を送りたり

合衆國電報（三月廿九日）

◎巡洋艦派遣（ボストン）　合衆國偵察巡洋艦バーミンガム號は本日リベリアに向け派遣されたり此は土民蜂起して白人在留者の危險測り難しとの警報に接したるを以てなり同艦は警報到着當時既に南米回航の命に接し居りしなり情報によれば土民はケープ、ーマスに於て傳導師ビー、ケー、スピーア氏を殺害したりと云ふ

加奈陀電報（三月廿九日）

◎條約批準（ワシントン）　ローリヤー首相は本日下院議會に於て彼の合衆國との水道條約批準を了したることを發表したり

雜報

◎大飛行計劃

▲紐育倫敦間▲郵便物運搬問題は未定

合衆國ユダの飛行倶樂部長エー、ブロッドベッキ氏は既に有名なる獨逸の飛行家ツェッペリン伯と交渉を開始し居りてツェッペリン型の飛行船に依り紐育より東京を經由して倫敦までの飛行計劃を申出で居れるが該線は本來は旅客用ゐ供せらるべき目的なりしもブ氏は獨は郵政當局に飛行船を用ひて郵便物を運搬し得るの權能あり や如何を質したるところ此は議會が特ふ之を以て運搬機關の一と認むるに非ずんば其權能なしとの答なりしと云ふがブ氏は既にツェッペリン飛行船が充分此の目的に適することを立證されたりと聲言し居る由

◎菊地男と加奈陀倶樂部　京都帝大總長男爵菊地大麓氏着晩を好機として當市加奈陀倶樂部が男に一場の講演を請ふべき由は既報の如くなるが右は愈々來る五日午後二時三十分よりと決定し會場は多分ペンダー街ペンダーホールなるべしと云ふ

◎日米開戰說と著書　ホーマリーと稱する加州人は此程無識と題する一書を公にして日米開戰の避け難き所以を論じ居れるが合衆國陸軍中將シャフイー氏及び少將ストーリ氏は之に序文を寄せて著者の主張に贊同の意を表したる由にて著書所說の要に曰く日米兩國は日に干戈の衝突點に接近しつゝあり日露戰役の當時日本は周到なる戰鬪準備を有したる結果露國は一回だも勝利を得ること能はざりき今や日本は合衆國に對する戰鬪の準備を爲しつゝあること蔽ふべからざる事實なり然るゐ合衆國は避くべからざる日米衝突を挑發する行動を重ねつゝあるゐも拘らず依然として戰爭說を否定し日本の戰備に對抗する何等の施設を爲したるを見ず云々とある由

◎誹議事件と市會　ライセンスの件に就て當市長テイラー氏がホテル、ウインターズの經營者を誹議したりと云ふ廉を以て經營者より訴訟提起のことは既報の如くなるが右に關して此程市會席上市參事會員スチーヴンス氏の提議ゐより市長の行動は全くライセンスの標準を樹て市の道德的及び物質的利益を增進せしめんとの意より試みられしものなることを當市會は保證す云々との決議に滿場一致を以て贊同を與へたりと

◎昨日の撿屍裁判　慘死者颯田賢治の撿屍裁判は昨日午後二時半よりグリーン、エンド、シンプソン葬儀社内にて撿屍官チェッフ氏擔任の下に開廷されたるが加奈陀日本人會の幹旋ゐよりて辯護士ハーベー氏及び通譯として長尾唯一氏出席し證人尋問に先ちて遺骸及び自轉車の撿視あり證人として第一にバウエル街二四〇肉店主人ハミルトン氏の取調あり氏は八十九號の電車が賢治を衝かけてより約三十五呎進行して停車せりと云ひ次で同車乘客中の一名の白人は予は車内前部の北側ゐ着席し居りしものにて一少年が電車に觸れたるを目擊したり電車は其儘二三十呎進行して後停車したりと思ふ旨を陳述し夫より伊太利人某の審問に移りしも言語不通の爲ゐ要領を得ず鈴木三男氏は少年が電車に觸れてより電車は百十五呎許り進行したりと云ひ中柴熊吉氏は百二十呎位と記憶する旨を述べ磯田兼治郎氏は變事の當時運轉手は松宮商店の屋根の方ゐ視線を向け居りしことにて少年ゐ注意を拂ひし形跡見えずと陳述し最後ゐ運轉手の取調ゐ移りたるが彼は少年が線路上に現はれしことを充分目擊したればベルを鳴らして警報を與へたりと述べたる由昨日は之にて時間なかりしを以て閉廷したるが傍聽者には佐々木開敎師、鍋木五郎、岡本忠雄氏等あり本日更に午後二時半より引續き開廷されて車掌の取調等ありたるが詳細は明日の紙上に讓る

◎慘死少年の葬儀　不幸にも電車の轍にふれて非業の最期を遂げたる颯田賢治の葬儀は本日午後一時四十五分バウエル街四五一自宅吾妻を出棺二時佛敎々會に着し佐々木開敎師執式の下ゐ擧行されたるが國民學校にての同級生澤田數衛の弔文朗讀あり猶ほ田中校長指揮の下に國民學校生徒多數の會葬ありウエストミンスター街角まで可憐の少年少女は棺側に隨ひて徐行し之を見送りたるが此他ゐ多數邦人の會葬者ありてマウント、プレザント墓地まで赴きたり

◎在留届は明日より　外國在留帝國臣民登錄規則によりて在留帝國臣民は明四月一日より九月三十日までの間に在留届をなすの義務あり既ゐ登錄濟となりたるものもやはり今回改めて在留届をなす必要ありと云ふ

◎遣日の米國武官　米國政府が軍事上の目的に非ずして日本の風俗習慣言語等を研究せしむる爲め陸軍武官を日本に派遣する議あるは既報の如くなるが最近華盛頓電報の傳ふる處ゐよればジョージ、イー、レーキ少尉は去る二十六日東京米國大使館附を命せられ前任者チャールス、エム、オースケンは日本語研究の目的を以て大使館附海軍武官に任ぜられたりと云ふ

◎新旅館建築計劃　桑港より二名の資本家來晩し當地に百萬弗の費用を投じて宏壯なる新ホテルを建築せんとて目下頻りに場所の選定中の由なるが多分リチャード、ネルソン、サロー、ダンズメヤ街附近なるべしとの事にて工事は來月末より着手して向十六ケ月以内ゐは竣工の計劃なりと

◎穀類大輸送　近々當港より墨西哥へ向けて穀類の大輸送あるべく既に第五號シエッドはアルバータ丸四〇〇トンの穀類を積込みたりと云ふ

◎市撿事の入院　當市警察判廷撿事ヂエー、ケー、ケネデー氏は此程警察署より同氏事務所に歸るや否や俄に氣分勝れずなりて目下シテー病院ゐ入院中なるが醫師の診察によれば何等危險の病態にはあらざるも既ゐ數週間前より休養の必要ありしものなりとの事ゐて猶は同氏は過般激しき感冒に罹り居たりしと云ふ

◎白人の入水　昨夕五時頃バラード灣ゐ投身したる白人あり通掛りの白人直ちに之を救ひあげて警察に引渡したるが彼は英國人にて名をヂェームス、ウヲードと云ひウヲータ街二六ゐ住居し年齢は二十八歳位職業は機關手なりと自白し居たるが警官出張してルーム搜索に及びしところ短銃彈丸などあり多額の現金の他に英蘭銀行爲替手形等をも發見したる由入水當時は酒氣を帶び居たりと云ひ容態は什ふやら宗敎狂の氣味ありとの事なるが猶ほ能く醫師は精細なる診察を爲すべしと

◎舟遊紀念寫眞　日本人會の舟遊會に際し風光明媚なるノース、アームにて利根川氏の撮影したる紀念寫眞は大形一弗、小形七十五仙にて需に應ずべければ希望者は申込ありたく便宜上日本人會本部へ申込まれても苦しからずとなり

◎日本人會の評議員會　加奈陀日本人會定期評議員會は本夜八時より同會本部に於て催さるべし

◎黑潮子歡迎會　本夕六時より料亭菊の家に於て福岡縣人有志者若干は同縣出身者なる本社主筆上田黑潮の爲に歡迎の宴を張るべしと

◎裁判の延期　小川定吉對山崎寧事件の誹議裁判は又ゐ四月二日（土曜）まで延期せりと云ふ

◎常盤湯と伊東氏　バウエル街常盤湯は磯村氏の經營なりしが今回伊東太三郎氏之を借受けて新經營に着手のことこ話纏りたる由

◎庭園會社開業式　日本庭園會社は來る三日午後二時より北晩香坡第二十一街同庭園にて落成及び開業式を擧行する由

◎吉井氏の奇特　吉井長五郎氏は國民學校基本金の中へ金五弗を寄附したり

電話番號四九二八
佐々木英治
醫士
晩香坡市バウエル街二三四藝備旅館内

中止廣告
本日開演の筈の當座彌生興行は都合に仕り候間何卒左樣御承知程偏に奉希上候
三月三十日　旭一座

化粧品販賣
スミレ香水　大八十五仙　小三十仙
アレキサンダー街三〇〇
（電話四三九五）（郵函一四九九）
五色湯

△目下滯米中の南極探撿家シャクルトンは紐育で米國地理協會から所謂カラム賞牌を贈與された▽以上之までに同氏が功勞を表彰された國の誹議裁判は又ゐ四月二日（土曜）まで延期せりと云ふ

◎常盤湯と伊東氏　バウエル街常盤湯は磯村氏の經營なりしが今回伊東太三郎氏之を借受けて新經營に着手のことこ話纏りたる由

◎庭園會社開業式　日本庭園會社は來る三日午後二時より北晩香坡第二十一街同庭園にて落成及び開業式を擧行する由

◎吉井氏の奇特　吉井長五郎氏は國民學校基本金の中へ金五弗を寄附したり

大陸片々

▼比律賓の日探問題合衆國軍事界ゐ論議沸騰を招致し來る事態の成行注目に價あり米官措置如何

▼清國　總顧問に最も適任なる者ル氏を措て他になしとスタンダード紙頻りに皮肉る反響兎に角大

▼前大統領ル氏遂に埃及を發足す告別者群を爲して又た政治的介意なしとは襟量寧ろ嘆稱に堪ゆ

▼地中海を横斷して南歐の新天地ゐ入る紅峻紫苑眼界復た新なるものあらんル氏正ゐ快適の頂點

▼埃及　國民黨の集會にル氏笑て應せず所謂天才者の觀察八方精緻を極めて反響亦た甚大なり偉傑

▼代議士コーワン排日に名あり晩市に海軍問題を說きて婦人連中にた世辭を振まく隅には置けず

▼現加奈陀政府の方針を以て半熱半冷の態度なりとし愛國の至誠

天氣豫報（明日午後五時迄）
○本日の寒暖計　五十五度
微風　晴

之しと謂ふ論點岐るゝ所以なり

▼菊地男近く來晩せんとす加奈陀倶樂部一場の講演に學者としての男爵が日本の紹介亦た一快事

▼第二峽架橋に就て隧道架橋會社創立案ヲタワ兩院を通過す準備着々進行晩市繁榮の歩武亦進む

▼米國電信電話會社資本金三億弗也大規模最も驚嘆すべし併も今また五億に增資の事決定す盛況

▼隈伯　國民讀本出版披露會を開き朝野名士雲の如く集まる伯の得意蓋し想察に餘りあり功亦至大

▼開國五十年史の編纂あり筆譯英譯現はれて好評嘖々次で國民讀本となる文界貢獻する所最多し

▼伯曰　國事多端の際支那の經典によりて不完全なる敎育を受けたる予は第二國民敎養に腐心ずと讀本發刊の意は即ち國民の理性を涵養し本分の存する所を了得せしむるにあり近來の好擧

▼米人觀光團一行京都に祇園歌妓の舞踊を觀覽して嬌態艶姿ゐ感嘆禁せざりしとは西京連萬歳也

大陸日報

吾徒の大陸主義

抑も一社を成して言論の壇に據る我社同人亦主義主張無かる可らず今茲に大陸主義を標榜して一言する所以のものは這般の新熟字が其眞意を誤解されざらんを欲するが爲なり。

帝國主義、モンロー主義、進略主義の國民あるは人之を知れり、而して明治以前に於ける我邦には嶋國主義ありき、王政の復古は此障壁を打破して智識を世界に討めぬ斯くて鄰邦との交渉愈々頻繁なるに因りて日清日露の二大戰役を起し其連戰連勝は我國家をして一等國の班に列せしめ海外に於ける我同胞の發展飛躍は年と共に加はりぬ、島國主義を捨てたる我民族は茲に大陸發展の運命に到着せり、然らば嶋國主義に對する此間の氣運を指して大陸主義と呼ぶ、其語奇なるが如くふして然も其要を得たらずや。

古へは神宮皇后、豊太閤の如き大陸遠征の陣ありき、近くは老西郷が征韓を議せしが如き古昔の大陸主義にして其行動が征戰に在りしもの、今や平和の現代に於て侵害呑噛他邦ふ殺到するを許さず、離も商工貿易を農業拓殖の爲に彼の大陸を指して我同胞の移住するは確かふ鞏近の大陸主義にして島國の小天地に蹟蹐するを屑とせざる有爲敢進なる同胞が先づ冒險的先驅を爲したるふ出づ。

吾徒は之を以て民族膨脹の手段なりとし國力發展の方法となりと信ず、海外に在る我同胞にして此種の思想を抱かざる者は蓋し一人も無かる可く吾徒の之を勵ふを嗤て其狂愚を嘲る者あらん、然れども此氣運ふ乘じ斯の使命を帶びたる我海外在住の同胞には國民の義務として母國との利害を密接ふ保つの必要あり、同胞の情誼として其行動を共にするの必要あり、政府者の同胞を保護する正ふ此義に賴らざる可らず、同胞の進退亦此意ふ反する可らず、八幡船を走らして大陸沿岸を掠奪せしが如きは既に往歩ふ屬し今は國際間の條約に由りて保障されたる通商及移住の權利に賴り實力を以て平和の戰爭を大陸の國民に挑むべき時代となりぬ。

在加の我同胞は實に此使命を帶びて來れり、吾徒の旗々を俟ずして此主義の下ふ活躍せり、我大陸日報の生るゝも此主義の下に於てせり、吾徒の筆陣又之に據るや勿論なりとす。

此明瞭なる主義が往々ふして母國の同胞に誤解され、政府者又往々ふして其方針に軟弱なるは等しく是海外在住同胞の爲に不利益を來すものにして海外在住者間ふも又屢々其要義を沒却して私利唯趣り國家の体面も同胞の利害をも併せて犧牲とする者あるは實に嘆ず可きの至りなりとす。

終りに臨んで更に一言す、吾徒の所謂る大陸主義は進略主義に非ず呑噛主義ふ非ず、島國より出でて太陸に移らんとする民族の膨脹國力の發展を意味するものふして國際間ふ贏ち得たる條約上の權利に保障され此間の使命を全ふするに有り、彼の日來戰爭を說くが如きは未だ必ずしも我大陸主義ふ非ず他は我を目して好戰的國民と爲すも然も戰爭なるものは避く可らざるより生ず、吾徒の大陸主義豈に必ずしも戰爭のみに由りて之を遂行す可きものならんや。（潮）

日本近信

◎四億圓借替內議

（三月一）本年ふ於て據置年限の經過せる各種の五分利公債は總計五億圓に達せるが其中一億圓は第一回四分利公債を發行して借替の目的を達したるを以て大藏省は殘額四億圓に對し更に第二回四分利公債四億圓を發行し借替を實行せんとの內議あり多分本月中旬か下旬迄に發行條件及び應募手續を決定發表し四月上旬頃より募集に着手するに至るべし斯く政府が巨額の內債借替を一時に斷行せんとする重なる理由は（一）第一回の借替の成績に鑑み第二回借替の目的を達するの上に於て確然たる成算を得たると（二）關西地方の企業熱は頗る騰しつゝあるを以て若し此儘に經過せば金融大緩漫の我財界は如何なる惡變化を生ずるやも測り難き情勢なりと（三）總額四億圓を二回に區別して借替を行ふは徒らに煩雜なる手數を增加するに過ぎずして其目的を達する上ふ於ては一時に之を行ふと同一なること等ふして此の大目的を達する爲めには借替を行ふに障碍を與ふる各種の法令を改廢し從來のシンジゲートの下ふ全國の株式仲買人を附屬せしめて充分の活動を爲さしむると共に第二流以下の民間銀行にも應募に對する働きの餘地を與へ所謂舉國一致を以て之を遂行する計畫なり

◎合邦說と大隈伯

（四月一）日韓合邦は廟議既に決し急轉直下之が解決を見るべしとの風評ふ關し大隈伯は語りて曰く韓國の內治外交を我が手中に收めたる今日に至り合邦の議政府ふ熟せりと云ふが如きは迂の極ふして合邦は事實成立せり只だ形式如何の問題のみが貽されたるものふて此點は抑も我對韓政策の誤れるに出るなり由來事大思想の韓國上下は戰後既に亡國は覺悟の前ふて當時大臣皇族と雖も我が下級武官にすら叩頭して成を仰ぎたり然るに我保護權の確立するや彼等の地位は遽然として高まり彼の皇族大臣も我が皇族大臣と待遇を等しくし韓太子は終に皇族の首班と等しき待遇を受け我が皇太子の次位を占め太皇帝の如き親ら皇帝を稱して虛榮心の滿足を買ひ一轉して保護權の排去を企つるの無識忘恩の行爲を敢てするに到らしめたり或は是が爲に合邦の機を近づかしめたりと云ふも徒らに懷柔せんとしたる政策の結果は形式實質共に合邦し得べかりし時機を失して新に機會の到りし時ふ臨み形式を完成するの危を招したり對韓政策は此點に於て著しき缺陷たらずとせんや云々

耳と目

又新會の運命四分五裂に極まつたと聞くや鈴木天眼マタシンのチーレン、バーロかと獨言チーレン、バーロとは七零八落の清音だ▲三輪信三郎、島田三郎を捉へて中合同ふ贊成すべく誓ひ河野氏の脫會を引留めしは一時の戲言なるが又數日前我々も幹部室に招いて純民黨參加を誘ひしは紳士を飜弄せんが爲めなりしかと熾んに其不信を責めると流石の喋郎も蒼ざめてドット詰る之を見兼ねた細野次郎マア〳〵と仲裁して二人を議員倶樂部に連れ込んだ▲此樣を見て居た政黨嫌ひの純潔組は全く沼南の二枚舌ふは驚いたヨ、モー〳〵アレの道伴れは御免だヨ

◎ハウサウンド行
バランバ號　毎月前九時十
◎ポートムーデ行
◎日本ふ着船豫定
丹波　四月一日
チャバン號　四月十五日
本行

◎北方行
エムプレス號　毎月隔周木曜後二時
カモソン號　毎水曜午后九時
◎クイトラム號　水曜後六時
ヤンクラノ號　毎月二日、三日、各十曜
ルーパートテー號　月曜前九時
タルタ號　月曜前十一時、火曜前九時

◎スラブストン行電車一時間毎に發車前六時半より後十時半まで
◎晩香坡行渡船三十分間毎ふ發船前六時二十分より後十二時まで
◎晩市ウエストミンスタ電鐵時間表
晩市より前五五、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎に發車
◎晩香坡第一の日本風呂
廿九日　前七時　後二時
潮干潮
◎潮時（晩香坡の入口）

吾徒の大陸主義

日本近信

◎四億圓借替內議

（三月一）本年ふ於て據置年限の經過せる各種の五分利公債は總計五億圓に達せるが其中一億圓は第一回四分利公債を發行して借替の目的を達したるを以て大藏省は殘額四億圓に對し更に第二回四分利公債四億圓を發行し借替を實行せんとの內議あり多分本月中旬か下旬迄に發行條件及び應募手續を決定發表し四月上旬頃より募集に着手するに至るべし斯く政府が巨額の內債借替を一時に斷行せんとする重なる理由は（一）第一回の借替の成績に鑑み第二回借替の目的を達するの上に於て確然たる成算を得たると（二）關西地方の企業熱は頗る騰しつゝあるを以て若し此儘に經過せば金融大緩漫の我財界は如何なる惡變化を生ずるやも測り難き情勢なりと（三）總額四億圓を二回に區別して借替を行ふは徒らに煩雜なる手數を增加するに過ぎずして其目的を達する上ふ於ては一時に之を行ふと同一なること等ふして此の大目的を達する爲めには借替を行ふに障碍を與ふる各種の法令を改廢し從來のシンジゲートの下ふ全國の株式仲買人を附屬せしめて充分の活動を爲さしむると共に第二流以下の民間銀行にも應募に對する働きの餘地を與へ所謂舉國一致を以て之を遂行する計畫なり

◎合邦說と大隈伯

（四月一）日韓合邦は廟議既に決し急轉直下之が解決を見るべしとの風評ふ關し大隈伯は語りて曰く韓國の內治外交を我が手中に收めたる今日に至り合邦の議政府ふ熟せりと云ふが如きは迂の極ふして合邦は事實成立せり只だ形式如何の問題のみが貽されたるものふて此點は抑も我對韓政策の誤れるに出るなり由來事大思想の韓國上下は戰後既に亡國は覺悟の前ふて當時大臣皇族と雖も我が下級武官にすら叩頭して成を仰ぎたり然るに我保護權の確立するや彼等の地位は遽然として高まり彼の皇族大臣も我が皇族大臣と待遇を等しくし韓太子は終に皇族の首班と等しき待遇を受け我が皇太子の次位を占め太皇帝の如き親ら皇帝を稱して虛榮心の滿足を買ひ一轉して保護權の排去を企つるの無識忘恩の行爲を敢てするに到らしめたり或は是が爲に合邦の機を近づかしめたりと云ふも徒らに懷柔せんとしたる政策の結果は形式實質共に合邦し得べかりし時機を失して新に機會の到りし時ふ臨み形式を完成するの危を招したり對韓政策は此點に於て著しき缺陷たらずとせんや云々

高砂球場（一六一三）
遊砂砂砂砂砂砂（電話四二二九R）

貸ルーム　特別安價
晩香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話（R一三六一）（四二二九）

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
總て勞働口迅速周旋
漢車、漢船切符取扱
館主　池田久次郎

◎外國食料品一切
◎日本大工道具一切
◎陶磁器竹漆器類
◎刀劍類
◎宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晩香坡市バウエル街三三三
神戸屋
（電話二四三三）（郵函五七九）

寫眞
晩香坡市キーフヲ街八百二十八番
室內寫眞利根川
毎月二回出張
出張所　サツパートン日本教會裏手小杉方

諸件代書
墳墓建設請負
ウエストミンスター街一一九
淺野五明事務所
電話三九八二郵函一一〇

貸家廣告
但し三十人迄止宿するを得
俗ふ赤ミール附近ふあり
右御望みの方は左記迄御來談あれ
晩市バウエル街四七三
九州屋

デウオーク人夫募集
シングル山のデウオーク人夫至急募集す
日給は壹弗七拾五仙
御望の御方はバウエル街四五七迄御來談被下度候
大屋商店

何故皆樣は拙者方へ寫眞を撮るにた出になるかと云へば拙者が廿五ケ年の經驗を有し何時も皆樣ふ滿足を與へるからであります
御存知なき方は試みに撮つて御覽なさい
カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速丁寧に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街三八
大倉洗濯所

食料品一切
和洋雜貨
瀨戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
電話三九七
松宮商店
日加運送社

理髮業
バウエル街一二三
電話三九八二
中村
按摩按腹
中原
中村

銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄
日本送金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　荷爲替　貯金　チエック引換
土曜日午後九時迄
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　鹽鮭　米穀　鹽鱒　麥粉　依托販賣　木材買附
加奈太バンクーバ市バウエル街
取締役　田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
388 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. Box 150

▼關根旅館
バウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話エー四三六一郵函六一〇）

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘステング街二三九
ダブリユー　ブラウン
『電話七七〇』
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

●新刊小說
●月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
郵函五七五
電話六三六一
鈴木商店

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

●土地賣買及び通辯
バウエル街二百五十一
小島林之助
堀七藏

日加精米所
日加運送店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー四七四
日加精米所
日加運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736
▲▲鐵道就働者募集▼▼
シー、ピー、アール仕事開始
日給一弗五十仙より一弗六十仙
外にオーバタイムあり
一此際二十五名以上三十名を以て組織せる數個の新設ギヤングを募集す
其他各所に增員するに付御希望の方は續々御申込ありたし
申込所　晩香坡市ベンダー街九四四
電話八三九
郵函七三六
日加用達株式會社
晩香坡市バウエル街三六〇
同支部
（電話三九七）

雜報（前八面）

◎菊地男歡迎準備相談會

本夕八時過ぎより日本人會主催となり菊地男の歡迎相談會を貴樂倶樂部に於て開けるが來會者約四十名議決せし件左の如し

一、授官旅館撰定の件
二、出迎順序の件
三、商業倶樂部及大學へ交渉して時間線合せの件
四、日本料理を繕する件
五、紀念品贈呈の件
六、市内案内の件
七、二十名の委員撰定の件（會長より指名する事）
八、有志より寄附金を徴收する事

等なるが來着の節は小學校生徒より花束を贈り歓んに歡迎するが男の來着は來四月一日午後八時と報せられ居れり

◎三銀行の株主と持株數

當市に於ける邦人經營の東洋シアトル商業及沙港正金の三銀行の株主及其持株數を發表されたるが即ち左の如し

▲東洋銀行　資本金四万弗
百十株　高橋徹夫　七十四株　田倉之助　五十五株　藤野ッヤ　五十一株　呼市廠　三十五株　藤野豊次郎　二十五株　荒井達彌　二十小野寺源五郎　十大澤保次郎　十隈元清　十アンダーソン
合計四百

▲商業銀行　同二万五千弗
二百三十五株　古屋政次郎　五服部綾雄　五ガザム　五ヤーン
合計二百五十株

▲沙港正金銀行　同上
五十三株大貫ベン　三十八大貫ヘレン　三十八大貫トーマス　三十八大貫ウリオン　二十宮川源蔵　十菊竹經義　十秋吉辰次郎　十上田正興　十池田　五大貫八郎　五スミス　五中木清秀　五ギルマン　三大貫ケテー
合計二百五十株

等にて三行共一株金百弗なり

◎米國艦隊の移動

米國が論々太平洋の軍備を厳ふするは夫の日米戰爭てふ夢見を恐れて我邦ふ備へんとするの下心なるべけれど今回海軍省は太西洋艦隊に屬する一等戰闘艦アイオワ號（一万一隊に移し又巡洋艦ワシントン、クネシー、モンタナ及サウスカロライナの四隻は一艦隊を組織して太西洋上に遊戈すべく而して又た巡洋艦ニューヨーク號は太西洋に歸航サウス、ダコタ及チャールストン號は當沿岸に廻航さるゝに至るべしと云ふ

鐵道人夫募集
レー、ヒー、アールス線
アルバタ州行き
凡そ百名
◎◎場所
◎◎人數
申込所
バウエル街四六九
鹿兒島縣人會事務所
【電話六二一七】

右のギャングは小生等責任を以て職業に万事御取計ひ申上可く候
小野助四郎
山下與作
木場清次郎

第十八回大安賣
男子用品、婦人衣類、帽子、シャツ類其他品々大安賣
傳約の好機會に御座候へば續々御來店の程奉待上候
安賣期間は直き終りとなるべく候に付今の中にた買上被下度候
に小供方の用品各種亦た大勉強大安賣致居り候
御婦人用洋服、下着、コート、帽子、手袋、其他また男子用品一切
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
ダエームス
スターク店
Stark's Glasgow House

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町二二
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminstere Ave.
Phon 1390 Vancouver B C

御客様ふ申上ます
今回都合よりラーヂングに致しましたから不相變御引立を願ます
バウエル街四一、四三九
内田千代七
郵函五七五、電話六〇

◎ときは床
◎ときは湯
バウエル街三三七番地

晩香坡市バウエル街二三六
林旅館内六號室
鎌倉與作

男女
洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
蒲鉾製造販賣
幣店儀各位の御引立を蒙り日に増し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般率にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客様方に割し謝意を表し度候に付各商品とも特別價ふて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二一郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

肉類販賣
バウエル街二六の肉類販賣店は今回持主がかはりました、新鮮しい獣肉。鳥肉なんでも取揃へてあります
ごうか御買求めの上御試しください
バウエル街二三八
ムーデー店

K. Nishimoto
Chemainus B.C.
◎美術雜貨食料品其他
◎勢働口周旋並ゑ下宿
チメイナス『郵函一二五』
電話七
西本商店

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

◎ホンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spender & Co.
Hastings St., w. City

センチュリー
旅館
室内清潔
取扱叮嚀
倘ほ部屋貸。食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話二一九）

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Wstminstere Ave.
Vancouvr B. C.

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌各定期發行
新刊書籍
◎賣藥
雜貨商
バウエル街三五七
内田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

『いろは順』
アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話五八〇九）
ウエストミレスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）
バウエル街
丸熊
（電話三〇一九）
バウエル街
吾妻
（電話エル一二〇七）
ウエストミンスター街
菊乃家
（電話三九九八）
バウエル街二二九
日乃出
バウエル街二六六
春駒亭
（電話エル二四八四）

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り一二千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依頼に應ず
でんわ三八八六
永尾事務所
パウエル街一〇三

理髮店
取扱叮嚀
ムーブル貸し
室内清潔
玉突場
あります
晩香坡街電話三百三十三
バウエル街三百四十四
ルエ九一四
中川床

石碑、圍ひ石等の據附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
バターソン、エンド
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

電話一四一六
バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

一御めし
一生そば
一しるこ
一すし品々
一御祝餅ちんづき
一ようかん製造卸小賣
バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や　梶木店

看品々
うどん
ぞうに
大福餅

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店

●新荷着●
ヲバーシャツ五十仙より四弗まで
◎特別大勉強
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麹販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

即席御料理
バエル街二三七
『電話』二九一四
ときわ
玉はや
代子

葬式一切取扱
大澤旅館主
ヴァクトリア市フィスカード街五一六、五一八
大澤林之助
「電話九六四」

ハロン葬儀社
Harron & Bros.
北晩香坡市ロンスデール街
グランビル街一〇三四
電話三四八六
Phone 3486 1034 Granvil St.
Cor 8Th. & Lonsdal Ave.
North Vancouver, B C

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ウォター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

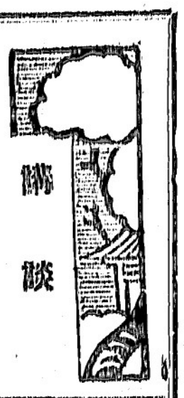
南京
御料理並そば
そばわんたん十仙
十仙
御料理は御好ゑ應じ何でも出來升
ビクトリア市フィスガード街五六二
宴珍樓

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街二二七、二二九
大河原兄弟商會
でんわ三八二一
運送部

地所賣買
土木工事請負
登記手續
公証手續
通辯代書
働口周旋
電話五二四二
佐伯事務所
アーレー一三四
松宮商店裏手
134 Westminster Ave, Alle
Vancouver, B. C.

諸工事請負
バウエル街二二九
郵函二三四
東洋會社
（電話二五五八）

●日本郵船會社
●横濱、神戸行切符販賣
（ヴキクトリヤ行切符付）
●丹波丸
四月十二日出帆
晩香坡宿屋組合



鬼若三次

講談

第二十四席　今書生桃太郎

『夫れでは殿様御免を蒙り升』と立んと致しますから、三左衛門は手早く何か紙に包みまして、『三左』實は此表の一枚も買て献じたいが何ういふ稿柄を好まる、事か知れや賊に失礼ではあるが是れで氣に入つたのを買つて下さい『イエ是りや戴きません』『三左』デ御座らうが拙者も侍である一旦出したものは假令受取らぬと在つても此儘引込まれぬから何うか是れは取つて置て下され、就てはた願ひ申度のは冬は火事其他の時も貴郎の様な方が御近邊に居て下さると大きふ頭巾である何うか萬事氣を附けて下さる様、殊に此書は雷が至つて嫌いだから雷鳴のした時は何卒來て泊つてやつて下さる様に願い申し度く、お前さんはお獨身かナ　『ヘイ何もムいません』『三左』夫れぢやア氣安な、併し日々若瓶も面倒かろうから御勝や何かは此方で喰なさい　『ヘイ色々と有難うムい升、ソレじや旦那箇様なものを頂くのではムいませんが徐り御辞退致しましても何んだか否に持せかける様でもなりませんから御言葉に從ひ戴いて置きやす、若し又手前でも足りる様な相應な御用でも有ましたら何時でも相務めますから、ドウカ御付け下し置かれますよう今日は是れでた暇を頂きます』と戸の外へ出て懐中で貰つた金を改めて見ると貳兩貳朱の貳兩は其今の貳拾兩ふも相當り升が此時三次には貳兩の金子を貰つたより雷鳴のした時に泊つて遣て夫れろと云はれたのが嬉しいから容會を眺めては　『雷が今日あたりはゴロ〳〵來さうなものだ、鳴れ〳〵でも宜い時分にア鳴りアがつて』と飛んだ所へ投足を持ち込で居り升た　『夫れ雷公が』

が浦に引く網の度び重なれば現はれふけり』で月下氷人何日しかれた玉と三次の中を割ない事ふ致しました、下女も老婆も一つ穴の狐でムいますから三左衛門の來ない時は天下晴れてた玉と三次が樂しみを致す事に相成まして毎日の様に三次はた玉の家に參つて居ります、たまふ三左衛門が參て三次と顔を見合しても三左衛門ふはすこしも三次を疑ぐる氣がありません、でした、尤も三次もた玉も夫者で旦那々々と何事でもムいますから旦那でなくば夜が明けぬ様に萬端取りまはしよく立働きます事で大ふ三左衛門も喜んで居りましたが一日三左衛門が歸りましたる後でた玉から三次に一寸來て呉れろといふ使が參りましたから三次は早速遣つて參りますと　『ヲヽ、三さん宅だつたどネへ』急に相談しなければならぬ事があるが、マア夫れは跡の事として是れを除つて置たから一ト口飲よ』『難有ヘ、とた禮をいひてへが旦那と二人で た樂しみのた徐りかと思ふと少々氣の揉める所もなきにしもあらだ』『またソンナ否な言をたいひだよ、アンナ田舎侍が何がた樂しみふなるよ延喜でもねへ』『ハヽ、所が產な様で大膽な様で何だか澤の澤らないが折角の御馳走だから一口飲よ』『難有ヘ、小女郎は何所へ往たの』『玉』『ナニた前はんが來るといふものだから横町のた地藏様の縁日に參ると坊合を切つたの よ』『主が主なら家來も家來で何奴も是奴も抜目のねへ奴だなア』『玉』何んだ、主が主なら家來も家來でとた言ひだと何か姿が抜目のない女の様に聞えるがナカ〳〵抜目大ありサ』

廣告

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
鳥頼商店

ウスリ北品
脳病神經衰弱症にて困り方は
脳鼻液
を試しあれ
五日分定價五十五仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
バウエル街二四九(郵函四三七)
磯村藥舗
P. O. Box 437 Vancouver, B.C.

即席御料理並にめし
ウエストミンスター街
根來商店裏
御對手は　ふみ　きみ　はな
七福亭

一、堅材發賣
造船用に最良のヨーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
ジェー、ジェー、スミス商會
事務所
晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫
市内リチャード街一三一〇

移轉廣告
生徒今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
バウエル街四六九
醫師　岩下繁
(郵函五八〇　電話ヱル六二七)

電話番號變更
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四

二八そばやうどん。めし
其他御好みに應じ御料理可仕候
バウエル街三三二
古木床

土地買賣　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
(直段種々)
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン　ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

高等内外御旅館相模屋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
(でんわ二七五)(郵函五八)

流車流船切符取扱
各種勞働口周旋

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

P. O. BOx 629　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本製鮭網各種
日本製木綿網各種
英國　メキシコ　カリホルニヤ
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
委托販賣
各食料品
商　是永壽吉
電話　二六四八(自宅　二五二)(郵函　六二九)

直輸出入
依托販賣
各食料品
商

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七(郵函三三五)
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
食料品販賣
スアト街一六二九
永野商店
(電話一〇三四　郵函五二)

羊　羹　饅　頭
むらす。め
其他色々菓子製造卸小賣
カドバ街二〇八
警察署隣
福本店

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade Boat Builder

晩香坡市
明治屋
店主　塚本彌吾郎

旭屋藏
旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施漁船漁車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函　八八五
でんわ　二〇六七

石綿工一切
如何なるものにても御需めに應じ最も廉價ゐ調製仕るべく候間御用仰付けの程願上候
バウエル街三八二
福島屋旅館内
福島縣人　高橋黛吉

雜貨食料品一切
並にエキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市バウエル街二〇〇

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三二(二階)
新樓宴

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
器械搗純良精米
古屋商店
バンクーバー支店

朝日精米所
バウエル街
電話三三
郵函五〇五
新地五二一

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.
日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

代書
勞働口周旋並受負業
晩香坡市バウエル街二三四
『電話四九二八』
大中稔夫

内外科、眼科、
醫術開業
豫備陸軍々醫
宮崎旅館第九、十號室
野尻睦男

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
右誠實懇切ゐ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
ダンカンス市ガバーメント街
(郵函一〇二)(電話四二)
三宅喜之助

和洋食料品及魚類販賣
宿屋業並に勞働口周旋

◎とうふ◎そば
◎すし
其他御手輕御料理
ニューウエストミンスター市
よしのや事
郵函四二四
沖永由松

下宿開業
今度室内總てを修築し裝飾を加へ下宿業を相始め候間何卒御投宿あらん事を伏して奉希上候
ニューウエストミンスター市
レメジ街八八二
玉置政吉
882 Ramage Street.
New Westminster, B. C.

新西院廣告

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂砂田和三郎
砂砂
(電話インデ五二一八)

精米所
玄米は九州の上物
食味の良き事受合
其他食料品雜貨等
なんでも廉價販賣
ニューウエストミンスター
三國、藤原商會
電話　三三
郵函　八六八

南京料理並にそば
料理は市内第一等室内は清潔
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉強す特に日本人諸君を歡迎す
ニューウエストミンスター
ラメージ街シンキー商店裏
叙華軒　チヨワヒン

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
田上洋食店二階
郵函
廣顯博

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

黑潮日記（三）

浪客

▲渡航前の三週間

子は遂に二月十六日出帆の因幡丸に搭乗する能はざりければ尚再會を要するものありし兵庫なる友人を訪ふ爲め神戸ゝ直行したるに宛も同二十三日を以てシー、ピー、アール會社の鷲丸號の晩香坡に向つて解纜するものありしかど、東京よりの飛電ありて更ゝ一事の所理す可きものある由を告げ來りたれば一應上京して再び下神し三月四日を以て神戸を出帆する同會社の印度皇后號ゝ乘組むこそ最も子が爲ゝ好都合なりければ子が急遽に決して廿六日夜帝都に入り直ちに帆船會ゝ內田良平氏を訪ひぬ。

當時內田氏の語る所は事國際關係に關するものにして公言を憚れど愛は日韓合邦問題ゝ關する福音にして子が本年一月以來同氏を補けて其論議を怠らざりし所のもの子は渡航前に於て之を聞くを得たるは頗る快哉の感に堪へざりし也。

滯京三日にして雜用も多くは辨じぬ、子は夫より再び神戸に向ひ桐公園附近の客寓に入りて所用を辨ずるの傍ら韓國龍山ゝ發行する東洋日報に送稿しつゝある『海賊奇談鷲嶋』の稿を終了し心淋くして魂は夢に加奈陀の天ゝ迷ふに至りぬ。

印度皇后號に乘込む可き手續は郵船に乘るよりも簡便に濟されぬ子は兵庫縣ゝて型の如き檢眼は受けたれ、荷物及び身体の清潔は郵船の如く二等客に及ばず、切符代も又橫濱と同額なりければ子の得たる利便は少からざりき。

出帆當日となりたれば午前中より親友鈴木信三、國木田北斗、尾崎行武、同行昌等の諸氏子が客寓に集りて別杯を擧げ居たるに尾崎行武氏はポートランドの住民にして世界漫遊の途に在る一白人を紹介して座を賑はしぬ。

印度皇后號の出帆は夜半と告げられたれば子等は午後九時過ぐる迄宴を張りて痛飲の間快談を縱橫せしめ加ふるゝ鈴木君の斡旋にて神戸の美形五六の座に連るゝあり清興盡く可くもあらざりけれど會社の終小艇に促がされて一同停を亞米利加波止場ゝ驅れり。

當夜は細雨霏々として港內の浪稍高く小艇に乘込める子は直ちに頭に立てる友の影を逸しぬ、サテ此時よりぞ子は孤影の客となりて未知の天涯を指さんとす、南船北馬は子が既に飽ける所なるも此回の遠征は何となく羈旅の情深きを覺へたり。

本船ゝ達すれば二等船客に一名の邦人あるのみにて他は二名の婦人のみなりと云ふ。

一名の同胞男子船客はスラグストンゝ在る出二十年なる玉田新作と呼ぶ人にて子は航海中其爲めに非常の便宜を得たりき。

五日船は紀州沖を通過す、天候は晴天ゝ復して海路穩かに流石の船嫌ひなる子も甲板上の長風に嘯きて此航海を幸あれと祈りぬ。

雜錄

人相と骨相（中）

今日晉人の見地よりしては頭の形を見て精神作用を判斷することは認め得ないがガル等の言ふた事は理窟がある後來人々の畏る性格に就ての研究を續けて解剖學、心理學、生理學等の進歩を見るに至りたる時に彼等の言骨相學は學理的ゝ正確なるものとなるであらう。

獨逸醫學の大家にメイリウスといふ人がむつた數學家と音樂家との頭骨を比較して其精神作用との關係を研究した時ガルの音樂器官と殆ど同一の結果を得たのでメイリウスは新にガルの說を建てやうとの努力した後ゝアウエルバッハなる人が當時の音樂大家の多くの頭腦を調べだ結果メイリウスの說とは少しく異つたものになつた又現ゝ今日研究してゐる二三の人の報告と彼等の說とを對比すると其處に也多少の差異を發見することができる。

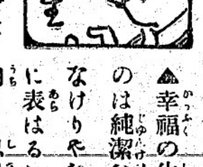
人相フイシオグノミイは体軀の具合殊に顏を以て其人の精神狀態を推測するもので古くはアリストオトル、アリストテレス、ピサゴラス等の哲學者に依つて研究され大に信用されて居つたアリストオトルは人間と動物とを比較して獅子に似たる顏の人は荒く牛に似たる鼻を有する人は性遲鈍であると言つた實際とは符合しない說であるが永く世ゝ行はれて衰へなかつた。

手の形相ヒロクノミイは三つの筋と七つの山とを基として判斷する是れを掌相と云つて上の筋を食線と稱して家事、婚姻、經濟をみる、中の線は主線と言つて重ゝ精神狀態を、下のは命線で壽命を判斷する、七つの山は金星山、木星山と各星の名を付けてある。

又手を種々に分ける方がある指の尖四角いのは角形の手と稱して偏狹で非社交的である、掌廣く指の太いのは發達しないもので初步の手と稱し体軀は發達しても精神が發達しない勞働者や田舍漢の手である、其他混合の手、箒形の手美術家の手、哲學的の手、精神的の手といふ風に分ける尙詳しくなると方形の指、棒の指、圓錐形の指、美術家の指等とを八種に分類する。

結婚と壽命

或るドクトルの說ゝ人間一生の間男女に拘らず獨身の時代に著るしく其身体に及ぼす影響は二十五六歲の間であるさうな、此ゝ就き佛國の統計家デーウエ氏の計算した所に據と三十歲で結婚したものは生涯の獨身者に比して十一年の壽命を延ばし四十歲で結婚したものは六年の壽命を延ばし結婚期の遲くなるに從つて壽命を減ずるものだと云ふ、又印度では幼少の時代に結婚する風習がある、就中ハンガ溪邊に住する人民は少年の結婚は佛陀の加護を受くるものと信じ結婚契約の前先づト筮に就いて占ひ若し其少女が長命を保つものと占を得ると此を更ゝ他の長命を保つと豫言された少年ゝ向て婚を求め寡婦となるやうな事は無いと喜んで居ると云ふ



▲幸福の生涯と謂ふのは純潔なる生涯でなければならない外に表はるゝアクションのみでなく內なる思想をも純潔ならしめなければ駄目だと說いた女傑がある成程だと思ふ（感動生）

▲大なる目的の爲めに一致すると云ふことを忘れてはなりません國家の爲めとか民族或は世界の爲めとか小にしては同胞社會の爲めとか云ふ事には些々たる感情を捨てゝ一致せられたい（一致生）▲近々ゝ或るホールで青年大演說會が催されるとの噂ですが事實でしやうか（伺度生）▲雜誌發行の計畫も愈々事實となつて現はれることゝ云ふ事じや活氣なき社會ゝ活氣を添ふるのは青年の活動如何ゝある混沌たる社會ゝ革命の聲を起させるのは青年の意氣如何にある起て有爲なる青年僕等は窃に其將來に矚目するもので御座る（ソーミル連）▲覆水君に告ぐ投書の意味不明なれば自身出頭ありたし（係り）▲菊地男が來たら一つ兒童教育を閑却視して居る父兄の爲めゝ兒童教育の大切なるを敎へてもらひ度いものと思ふ（希望生）▲シヤトル附近には盛んに大道說敎が行はれるが晩市では日本宗敎家が大道の眞中ゝ立つて嚴然として溫柔に神の道を說く者が無い（不思議生）▲移民地に於ける兒童敎育方法は確かゝ一問題でしやう日本の敎育を授けるか或は西洋の敎育を與へるか折衷方法を取るか此處大なる考慮を要するげな（一老翁）

水鳥に寄す

ブライアン作　橋南子譯

何處ゝ行くか露しげき
年暮はや近き秋の天
薔薇色なせる空越えて
君が寂しきその旅路
徒らなりや獵夫の
幽かに影を深紅の
空ゝ君を眺むれど
遠き目星の甲斐なくて
其處ゝ力あり君が爲め
道なき岸ゝ導かん
荒野も無限の空界も
彷徨長く恙かなく
終日君が羽をば搏つ
寒さも寒き大氣の中
疲れは增せど君を待つ
樂園なくて日は暮るゝ
苦勞はやがてなし果て、
やがて見出す夏莊ゝ休み
雛の叫びも團樂の風
葦は蔽はん君が巢を
君は去る底ひなき蒼天ゝ
君が姿は消へ行けど
なは我心ゝ君が敎は
深く殘りて去りもせず
彼は南もまた北も
無限のそらに君を守る
長き旅路に我をまた
正しき道に導かん。

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーラ街一三〇
電話二一三一
郵函二

S. UENO
Nanaimo B. C.
P O Box 515
▲日本美術雜貨食料品販賣
▲貸しルーム
▲勞働口周旋
ナ、イモ市コンマーシヤル街四四號（郵函五一五）
上野商店

故渡邊金三郎葬送の際は遠路態々御會葬被下奉鳴謝候々參堂御挨拶可申上筈に候所乍略儀紙上を以て厚く御禮申述候頓首
三月二十六日
友人　前田　竹中　平島　矢島

ナ、イモへ出張中の處歸晩
醫學士　大家武夫
仙臺醫學專門學校
五色湯の三階六號室
郵函一四六九　電話四三九五

米國醫學士
內外齒科　森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館內一、二號室
（電話アール一三六一）

○各種勞働口周旋
○滊車滊船切符販賣
○旅館清潔丁寧
電話アール二四八四
松本旅館　バウエル街二三五

名義變更
從來岩本庄太郎氏名義の下ゝ營業仕居候へ共都合より今般私名義を以て從前の通營業仕候間不相變御引立の程願上候
晩香坡市バウエル街二一四
下村商會
電話五三三九三

葬式一切取扱
グリーンエンドシムプソン
ベンダー街三〇五
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

裝飾品
金銀細工物一切
Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St. Vancouver, B. C.
廣珍寶玉舖
（郵函六四六）
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なる保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
敬白
ベンダー街七番

移轉廣告
今般都合に依りバウエル街の新築三層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルデングを借受け十月一日より移轉し厚の勉强を以て營業可致候間倍舊の御愛顧を願上候
筑豐館
館主　宮崎彥市
電話二七二三

尚は婦人洋服裁縫所も同所ゝ移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

開店廣告
和洋雜貨食料品
キヤンプ入用品一切
卸小賣
右今般開店仕精々勉强仕候間續々御注文の程奉願上候
晩香坡市バウエル街二五四
姪子崎兄弟商會
電話新設中當分二七二二にて御用仰付機下度候

品質佳良
特別安價
ウエストミンスター街一一八
新井洋服店

醫師の勸告に因り
禁酒す
吉富邦三

▲いなりずし
並にすし色々
其他手輕御料理
晩香坡市バウエル街橫町
旭家

葦
ヴアイオレット

福亭
並ゝめしすし
元一富士跡
（電話五三九七）
○福亭

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室內清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゝて安いことは市內隨一なり
杏花樓成記謹啓

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの（オイシタベイの二階）
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

○魚類一切
○青物類
かぼこ
鑵詰物其他
右精々勉强仕り候間多少ゝ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

廣告
○御壽し
○うどん
○そば
○たゞ卷むし
○志津ぼく
○志のだ
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○萬

日本雜信

仙臺便り　(三月十五發)　常陸通信員報

●仙電側の要求　宮城紡績電燈會社と仙臺電力會社と合併の問題は仙電側電役の反對に遭りて未だ實行を見るに及ばざるの處右に就き或る方面より聞く所によれば若し合併する場合に於ける仙電側の要求は

一、紡電側は無條件とすること

一、仙電の合併資本額は額面とする事

一、仙電側より重役二名を出すこと

一、仙電側より五名の調査委員を挙げて紡電の財産を調査する事

大体右の意味合ひなる由

●氣仙郡長大會　氣仙郡長大會を十四日午後一時より盛座に於て開催せり來會者無慮二千餘名にして左の決議を爲したり

一、花巻大船渡間の鐵道速成を期する爲め陳情委員五十名を第一回に上京せしむる事

一、必要に應じ第二第三回ふも委員を上京せしめ今期議會には必らず政府の豫算ふ計上せられん事を期す

●水面使用の許可　大町三丁目山路峰之助同二丁目儀山藤助氏等が かねて計畫中なるカーバイト製造事業のため玉造郡鳴子村に於て荒雄川の水面使用の儀提願中の處右は縣當局ふ於て非常ー有望なる水利なるを認めこの程許可されし由なるが山形氏等の計畫は陸羽横斷尿前線の竣工と共ふこれを發表し二十万若しくは三十万の株式事業としてこれを經營する見込なりといへり

●熱宮團体ど各地　仙臺ホテル主館の伊勢熱宮團体下調べの爲め過般出張したる同店員佐々木氏は此程歸仙したるが聞ふ依れば各地とも本年ふなつて始めてこの仙臺の團体を迎ふるものなれば何れも大喜びにて歡迎準備ふ着手しつゝあり殊に伊勢の如きは昨年御遷宮式を行はれたる以來の團体なるを以つて未だ嚴嶋の如きは仙臺人の團体來遊は今回が初めてなればとて格後の歡迎をなすべき計畫ありと

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函 電話 五五
堀善商店

無點火 石油機械に注意せよ
何故諸君の
ボートあゲヤロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共は至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はガロン八仙位ゐのデストロート及びクルード又は普通石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ガロンの割合で充分です又此機關は自然點火爆發する樣に作つてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの樣ふ運送に不便はありません
金を儲けるふは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です
同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を要せずただの三分間です
ビーイーハリス
内田旅館内
株式會社
吉富邦三

W. OYA P.O. Box 82 Vancouver B. C.
457 Powell St.
和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話 三四三
大屋商店

鮮魚
青物類
バウエル街二五三
西村魚店

各種時計附屬品
貴金屬寶石類
金銀細工
時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.
日本美術雜貨食料品
男女洋服裁縫、修繕、色揚
下宿及勞働口周旋
右誠實懇切の旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晩香坡馬ダンカンス停車場前(郵函八二)
岡崎茂商店

長男 男 下 參堂 年 三月三十一日
葬儀に紙上御禮申上候
葬送の際は遠路態々御會葬
賢治郎
實父 義弟 友人
颯田和市
山下與作
青木米吉
鹽見音吉
佐野梅次郎
山本和吉
熊野重吉
磯田兼治郎

シンガー裁縫機械代理店は東へステング街六〇よりウエストミンスター街六〇八に移轉したり『電話 三四九九』

ハンドレー、オンド、ストーン

日本酒賣出し
戎鯛印 (四斗入)拾九弗 (瓶詰 (弐斗入)拾弗 (四打入)拾弐弗 七拾五仙
白鶴印 (四斗入)拾九弗
レニヤビーヤ
ナヽイモビーヤ
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
但シ御注文は一切現金に願度候
尚地方の御方は晩市郵函一六五ケイ土田宛御送金被下度代金着次第御送り可申候
太平洋瓶詰會社
日本人部販賣主任
土田嘉次郎
郵函 一一六五
電話 三五六六
The Pacific Bottling Works Ltd.
Foot Gore Ave. Vancouver, B. C.

弊商會は待に日本亦諸君を歡迎致し候に就き何卒御注文の榮を賜はりたく吾がエンヂンは他の何れのエンヂンよりも使用のギヤソリン少量にて事足り候夙に最良なりとの好評を博し居り候て何れも弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他万事の輕便なることは保証仕り候
御注文の際には叮嚀懇切ふ説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用命の程偏に奉願上候
御來駕下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來駕は特に弊店の光榮として歡迎するところなり
晩香坡ヂョーヂャ街一七〇五
イーストホープ兄弟
1705 Georgia St., Vancouver, B. C.
EASTHOPE BROS
價段　馬力のサイズ
金百弗　三吋
百七十五弗　六吋
二百二十五弗　八吋
十九吋

新荷
守口大根
味淋漬
晩香坡市バウエル街二三二
香村兄弟商會
六十二番地
支店
本店

地所賣買
晩香坡市バウエル街二二六
早田事務所

勞働周旋
北米生命保險會社代理所
電話 六二一九

通辯代書
其他如何なる交渉事件にても丁寧敏捷に取扱申司候

日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
409 Alexander St. Vancouver, B. C.
我々の營業は農園、宅地、商店、部屋貸等何れの商業に拘はらず取引する事は英字新聞に御覽下さい何れの外國語にても談話を致し特に日本人諸君の爲ふ代理部を設く
晩市西ヘステング街三三六第二號室
電話 二〇三三
エキスチェンヂ

COLUMBIA PHONOGRAPH CO.
代理店
蓄音器
レコード
晩市ヘスティングス街二二五
田中洋行
(電話 ヒ一二四)

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醤油 油油
卸賣
電話 二五四〇 郵函六四九

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金

TRADE MARK
JAPAN RICE MILL LTD.

日本洋酒
日本酒
日本醤油
日本食料品
日本人諸君
日本人部販賣
日本人部販賣
日本人部販賣